

珍本医籍丛刊

名家跌打损伤真传

(京)新登字027号

责任编辑：刘 婷

封面题字：陈泽希

图书在版编目(CIP)数据

名家跌打损伤真传 / (清)沈元善等著，丁继华等点校。

北京：中医古籍出版社，1994

(珍本医籍丛刊/傅景华主编)

ISBN 7-80013-580-2

I.名… II.①沈…②丁… III.中医骨伤科学-医古文
-中国-清代 IV.R274

中国版本图书馆CIP数据核字(94)第08630号

珍本医籍丛刊

名家跌打损伤真传

清·沈元善等编著

丁继华 金家华 刘白羽 点校

中医古籍出版社出版

(100700北京东直门内北新仓18号)

新华书店总店科技发行所发行

河北定兴印刷厂印刷

787×1092毫米 32开 7.25印张 148千字

1995年8月第1版 1995年8月第1次印刷

印数1—7000

ISBN 7-80013-580-2/R·576

定价：10.00元

珍本医籍丛刊

名誉主编 薛清录

主编 傅景华

副主编 徐岩春 杜杰慧

特约编审 (以姓氏笔画为序)

王琦 王文治 王玉英 王庆其

王者悦 王树芬 白永波 冯晓菲

朱占瑞 伊广谦 孙光荣 严康维

李宁 李生绍 李宝顺 李振东

何厚夫 吴大真 傅景春 谢先

出版说明

为发掘整理祖国医学宝藏，抢救行将失传的孤善本医籍，中医古籍出版社自1983年以来，影印出版了大型系列丛书——《中医珍本丛书》，其中包括了从经典理论、临证诊疗，到中药、方剂、气功、养生等各个方面的论著。过去，由于这些图书版本稀珍、收藏甚秘，一般读者根本无法得见，如今使众多有较大学术价值和文献价值的孤本秘籍化身千百，广为流传，从而受到中医学界和国内外广大读者的热忱欢迎。

但是，在数以千计的孤本秘本或流传较少的中医古籍中，也有一部分由于纸脆字脱、内页破损，或因手抄墨渝、版式特异而不适于影印者。为了抢救这一部分珍贵古籍，我社又编辑了《珍本医籍丛刊》，对这些古籍版式的原文，进行了标点和简单的校注工作后，排印出版。此外，对于部分版本珍贵而尚未排印出版的名著，由于医疗、教学和科研工作的需要，亦收入本丛书，以满足广大中医工作者的需求，促进中医学术的普及和提高。

迄今为止，该丛书已出版40余种，广大读者纷纷来信询问，我们认为有必要对一些普遍性的问题作如下说明：

由于社会和历史的原因，在部分医籍中夹杂着一些不妥当的说法，甚至有极少数封建迷信，或不科学的内容，亦有部分论述暂时还不能为已知的现代科学理论所解释。但我们的任务是抢救中医孤、善本古籍，需要保持这些古籍的完整性，并全面、准确地反映古代医籍的原貌，以便进行科学研

究。所以，对少数上述内容均不宜作改动或删除，希望读者能够正确对待，去其糟粕，取其精华，用科学的思想和方法加以吸收和利用。

本丛书中载有大量的方剂，其中不乏简便效验良方。很多医务工作者在临证运用后，反映能应手起效，立起沉疴。但由于病有阴阳表里之分，证有虚实寒热之别，又体质皆殊，天时各异，故书中方剂不可能对同一种症状完全适用。况且，某些方剂尚需进行严格地科学的研究及反复地临床验证。因此，在选用书中所载方剂时，必须依照中医的基本理论、辨证施治，灵活化裁。而广大患者更应该在有经验的医师指导下遵嘱使用，决不能在不懂医理的情况下，盲目试验。否则，简单地按图索骥，依方套病，犹如削足适履，必然难以取效，甚至会出现意外事故。

我国地大物博，历史悠久，中药品种繁多，来源广泛。社会的发展及地域的差异，造成古代医籍中的药品有正名、别名、俗名之别，部分中药品种的名称，今日已废除不用，药典上亦无明确记载。此外，度量衡制度古今差异较大，致使某些药品的应用剂量在各个历史时期有所不同，医务工作者在使用时均应根据今制药物常用剂量灵活掌握，切忌生搬硬套。

目前，我社正在有计划地编辑出版《珍本医籍丛刊》，并进一步重新组织了现任编辑队伍，以确保抢救中医孤善本古籍工作的顺利进行，从而为振兴中医，造福人类，做出更大的贡献。

中医古籍出版社

1989年10月

前　　言

本书收集了几家中医骨伤科流派的专科医书：如清·乾隆（1736年）沈元善先生编写的《沈元善先生伤科》、1781年霍孔昭的《霍孔昭秘传》、1886年湖南昭潭黄廷爵的《黄氏青囊全集秘旨》、1909年吉林珲春洪氏的《龙源洪氏家传跌打秘方》和清末广西贵县梁佐周父辈的《梁氏家传伤科》。这些医书均系清代的作品，介绍了这些流派的治伤经验和技术，特别是在中医骨伤科用药方面的特长。同时这些医著还反映了那个时代治伤的一般概况和伤科发展的趋势。由于这些医书均系手抄本和石刻本，为了不使其失传，我们将其点校、编印成书，供骨伤科同道们参考用。在点校过程中，修改了明显的错别字，在点校《梁氏家传伤科》一书时，发现书中不少药物的药名为地方名称，为了各地读者阅读和使用方便起见，特以《广西药用植物名录》、《广西中药志》、《广西本草选编》、《全国中草药汇编》和《中药大辞典》等书作为蓝本来校点书中的药物名称，在药物名称后的括弧内为点校者补注的名称。为了保持诸流派医著的完整性，基本上保留了原书的内容和格式，为了不破坏原书中承上启下的整体性，书中有些不十分科学的内容，我们仍继续保留，请读者按时代的要求自行批判取舍。

点校者识

1994年3月16日

目 录

- | | |
|-------------------|---------|
| 一、名家跌打损伤真传..... | (1) |
| 二、沈元善先生伤科..... | (2) |
| 三、霍孔昭秘传..... | (46) |
| 四、黄氏青囊全集秘旨..... | (62) |
| 五、龙源洪氏家传跌打秘方..... | (99) |
| 六、梁氏家传伤科..... | (178) |

一、名家跌打损伤真传

跌打刀伤折骨，卒然身受，乃属无心之失，其当时本不知有跌打之将至也。而忽跌仆，气必为之一震，震则激，激则壅，壅则气之周流一身忽因所壅而凝聚一处，是气失其所矣。盖气为本运之血，血本随气而流通，气凝而血亦凝，气凝在何处而血亦凝在何处。夫气滞血瘀，作肿作痛，诸变百出，虽受跌打闪挫、受金疮、受铳创者，为一身之皮肉筋骨，而气滞血既瘀，或血亡伤损之患，必由外侵内，而经络、而脏腑并与俱伤，其为病不可胜言，无从亦料矣。至于斗殴或受谴责者虽不尽矣，必然当斗殴谴责之时，其气必壅，其血必凝，虽非不知有扑打之将至，其由外侵内至经络脏腑之俱伤，亦同跌仆无异也。故跌打称之为伤科，其实内亦有伤。但言外伤而不言及内伤，为伤在外而病必及内，其内脏实有连带关系。然治疗之法，亦必由经络脏腑审查而治之。内则为行气、为之行血，外为敷药或施手术、按摩、割剖各法并行，而伤科之法，庶无遗矣。

凡治伤科大法，均以视之血瘀或血亡，应分虚实而补泻，亦当视伤之轻重，伤轻者顿挫气血凝滞而作痛，此当导气而行血已矣；若伤重者，伤筋折骨必施手术为其接驳，或受铳创，审弹丸有无藏在体内，若弹丸藏浅者，用药敷贴拔之而出，深者施以手术剖割而出，非朝夕可竟全功。除手术敷药，外伤而行气、散瘀、解毒、护心为主。

大凡损伤，苦寒药切不可用，盖血见寒则凝，若冷饮，势必瘀停于心为不治。但看有外伤者，用内外兼施，若外无所伤，为内有瘀血，多用苏木等治之，可下者下之，大黄一两并杏仁二十一粒，水煎服。如有神魂散失不知人事者，唯有临时斟酌。

大体跌打之症，虽要行气行血；铳伤之症，虽要解毒为主，不可过用燥散之药。跌打初伤只用活血，白芍平肝、白术和中、当归补血，加童便制炒为妙。铳伤初伤者用熊胆开滚水、生绿豆一两半、田基黄二两、连翘两半、莲子心两半，用水煎开，熊胆五分和白糖一两，冲服。更有损伤瘀血攻心不能言语者，而用化瘀之药，竹叶清热、葛根开腠散热，再开培元活血之剂。又有伤损出血过多、头目晕眩者，先当归川芎汤服，次用白芍、熟地、续断、南星、防风、荆芥、独活水煎，童便冲服。但不宜用酒，因酒气上升，恐头目眩也。

如出血少，内有瘀血，用生四物汤加桃仁、苏木等。如皮未破者，水煎酒冲服。又有坠伤，内有瘀血，腹胀不痛，或胸胁痛，而用破血药治之。如遇脑骨伤者，乃骨囟所载致命之部。如破伤流脑者不治，若仅破裂而骨尚未碎，而肉未损者，可将发洗净，敷以消肿药。若骨未破仅伤皮肉，须掺止血散、生肌药，外敷散瘀药。如血不止者，如慢流，即用止血散掺之；如猛流，则以纱纸包止血药散掩之，慎勿见风。若骨未破，皮肉未伤，只壅肿瘀痛，用跌打驳骨散药敷之，须依法用药。若洗之法，须用熟油、或药水、或温茶，各处洗之皆同。

如面伤青黑，宜用去瘀散敷之以治外，然后服药以治

内。至脑两角及眉棱骨、耳鼻等处，与治面部相同。如跌扑损伤牙迳，或落或碎，宜内外兼施。外掺生肌及止血散；内服散瘀药，用水煎服，不可用酒。或齿伤而未动，仅擦破皮肿痛，而搽消肿止痛散；如牙已动，用蒺藜根烧存性，擦之即固。若胸脯骨为拳所伤，外肿而内痛，则用跌打驳骨药敷之，内服破瘀药利去瘀血。如胁肋重伤，外肿而血不流通，用绿豆汁、生姜汁，用人揸住，自吐出血，再后服药，宜服破血药。如跌打扑伤胁痛，即血归于肝，宜散瘀止痛汤。

总之，跌扑压壅最怕恶心，亦必有恶血在内。先要用清心药，次用清利小便破血药，通利大肠，次第服之，每服加童便一杯冲服，立效。如跌扑伤损重者，先服清心药，次服清利小便及去瘀药，令血从伤口出；或有结在内，则带入大肠而泄出。或瘀血未散积聚于脏腑，若在上部，瘀从口出；若在中部，引入大肠而泄。用此法治之，随服止痛散，若不逐尽其瘀血，恐积留于脏腑，而变发炎生疮之患。盖伤轻重者有别，轻伤者只须通气活血便愈；如伤重者，急宜治之，更非以重药治之无效。其发热体实者，宜用疏风散热之药；恶寒体弱者，宜用祛寒补剂治之。如老人跌扑不转，则其治法与壮年人不同，宜先用人参、苏木、黄芪、芎归、陈皮、甘草煎服，后服散瘀活血之剂。如小儿跌扑痛淤，只须顺气。至若伤筋骨，则条析辨明。

如胸骨或筋断，必施手术接之，宜用破血药，或敷驳骨药。或只皮破，可用生肌膏贴之。如伤腹其肠流出，或穿者不治。如肠未穿者，急以麻油润伤口，本人即剪清指甲，以猪网油包手，轻手将肠送入。若肠襻大伤口小，难入，即煮酸黑醋，令病人嗅之，并以通关散吹之，频频闻之，一声喷嚏，

其肠自入。即用药线将伤口缝合，外用拔毒生肌散掺或贴之，或用珠珀，亦可内服以利大小肠之药。亦不猛泻，亦不可食硬物难以消化之品，勿令结恭（便秘），以至症重难治。如手足折断或脱臼，须用手术扶正接驳之，内服生骨药，外敷驳骨药。如手足跌扑损伤，或刀斧斩伤，而即扶正，以麻油润之，次掺生肌散。

如咬伤，宜用龟板散敷之。至于腰腿脚骨等处，实属难整之症，临时相度（酌情），随其伤处用法整顿复完。如其伤重，先用药与服，合其不知痛方施手术。倘若加杂骨折，其骨权出肉外者，宜用麻药与服，急以利剪将骨峰剪去，即施手术将骨推整完位，免其骨峰扎烂肉，即掺生肌散，以药棉包裹杉皮夹之，绷带布裹扎，隔日换药。内服生骨药，外敷驳骨药，服药时加童便更好。如系纯为骨折，皮未破肉未穿者，宜用手术扶正之。即敷驳骨药，用杉皮裹扎，三日一换，此治之法也。至脏腑因伤而牵累者，又当调查辨析而详明之。

如伤胁肋胀痛，若大便利通，喘咳吐血者，瘀血停滞也，宜用当归导滞汤。喘咳吐痰者，肝火侮金也，宜用小柴胡汤加青皮、山梔。若肝火之火盛，本脉必大，两胁热胀，宜饮童便，宜服小柴胡汤加黄连、山梔、归尾、红花。若肝脉浮而无力，按其腹反为不胀者，此血虚也。肝胀须服四物汤加参、苓、甘草、青皮。若肝脉洪而有力者，胸胁胀痛，按之亦痛，此必气伤肝也，宜用小柴胡汤加川乌、归尾、青皮、白芍、桔梗、枳壳。此症不论受伤轻重，或忧怒努力（过度）伤其气血，血瘀归肝，多数此病。甚则胸胁胀痛，气逆不通，或至血溢于口鼻，其症则危矣。

如伤者腹痛、大便不通、按之甚痛，瘀血在内也，必须下之，而用加味承气汤；既下而痛不止，瘀血仍未尽去也，宜用加味四物汤。如腹痛按之不痛，气血伤也，必补而和之，宜用四物汤加参、芪、白术；倘若胁胸反痛者，肝血伤也，当补之，宜用四君子汤加芎、归；既下而发热，阴血伤，宜用四物汤加垂丝柳、参、术；既下而恶寒，阳气伤也，宜用十全大补汤；既下恶寒发热，气血伤也，宜用八珍汤加垂丝柳；既下而作呕，胃气伤也，宜用六君子汤加当归；既下而泄泻，脾胃伤也，宜用六君子汤加果肉、故纸；既下而手足冷、昏愦出汗，阳气虚寒甚也，宜用大剂参附汤。若至口噤、手撒、尿遗、痰壅、唇青、体冷，虚极之坏症也，宜急用大剂参附汤。

如伤者少腹引阴茎作痛，或兼小便如淋，肝经有虚火也，宜用小柴胡汤加大黄、黄连、山栀，再用养血药。不可误投以发热剂，致使二便不通、诸窍出血。如伤者肌肉作痛，营卫之气滞也，宜服通元气散。或筋骨作痛，肝肾之气滞也，宜用六味丸。或伤下血作痛，脾胃之气虚也，宜用补中益气汤。或外伤出血作痛，脾肺之气虚也，宜用八珍汤。

凡下血不止，皆脾胃气脱，吐泻不食，脾胃气败也，须调脾胃。如伤者瘀气作痛，或兼焮肿发热作渴，阴血受伤也，必拔去恶血，再服药以清肝火，宜用四物汤加柴胡、黄芩、山栀、丹皮、碎补、垂丝柳。或瘀血肿痛不消，以葡萄汁调山栀末敷之，其破口以当归膏贴之，更服活血之药。此患肿黑重坠者，即瘀血也，法当重用拔恶血也，看症用药，总然知以补气血为主。

如伤者血处作痛，或兼热渴、烦闷、头晕、阴虚内

热，宜用八珍汤加青皮、麦冬、五味子、玉桂、碎朴，兼服地黄丸。如伤者青肿不消，气虚也，宜用补中益气汤。或肿黯不消，血滞也，宜用加味道遥散。或焮肿作痛、瘀血作脓，急当内托，宜用八珍汤加北芪、白芷。或脓出仍痛，气血虚也，宜用十全大补汤。或肿不消、瘀不消，气血俱虚也，先用葱熨患处，内服八珍汤。倘若单用行血破血药，脾胃愈虚、卫气愈滞。若敷贴凉药，则瘀血凝结，内腐益深，难以收拾矣。

如伤者腐肉不溃者，或恶寒而不溃，宜用补中益气汤。或发热而不溃，宜八珍汤。或服克伐药过多而不溃，宜用六君子汤加当归。或内出蒸炙、外皮坚黑而不溃者，宜服八珍汤，外贴当归膏。凡死口不溃者，新肉必不生，皆由失于补脾胃耳。如伤者新肉患处灰白，脾气虚也，宜用六君子加芎、归；或患处绯赤，血虚也，宜用四物汤加参、术。或恶寒发热，气血虚也，宜用十全大补汤加垂丝柳。或清后脓稀白，脾肺气虚也，宜用坚愈散。或寒热交作，肝火动也，宜用加味道遥散。白日再发热，肝血虚也，宜用八珍汤。或食少体倦，胃气虚也，宜用六君子汤。脓汁臭秽，阴虚而有邪火也，宜用六味丸。或四肢困倦、精神短少，元气内伤也，宜用补中益气汤；夏月用调中益气汤；作泻而用清暑益气汤。

如伤者出血于患处，或出于各窍，皆肝火炽、血盛错行也，急宜清热养血，宜用加味道遥散。或中气虚弱，血无所附而妄行，而用加味四君子汤，或补中益气汤。或元气内脱而不能摄血，急当回阳，宜用独参汤加炮姜，如不应，即加附子。或有蕴血而呕吐，宜用四物汤加柴胡、黄芩，此皆伤

科之重症。总之，凡伤损及劳碌、怒气致肚腹胀闷者，误服大黄等药致伤阳络，则有吐血、衄血、便血、尿血等，络阴络阳则为血块血积、肌肉青黯等症，此脏腑损伤、经隧失职也，急补肺脾，亦可得生矣。

如伤者瘀血流注腰脊，两足至黑，急饮童便、酒，拔出瘀血，先清肝火，宜用小柴胡汤去半夏，加山梔、黄芩、碎补；次以壮脾胃，宜用八珍汤加茯苓。如伤者昏愦，其重者以独参汤灌之；虽有瘀血，切不可用花蕊石散内化之，恐伤阴也，元气伤者尤当切戒。凡瘀在内，大小便不通，用大黄、朴硝；如不效者，用木香、玉桂三两研末，热酒送下，血乃生，直其热、行其寒也。如伤者眩晕或失血过多，而用十全大补汤。或元气不足，不能摄气归原，而服参、芪、草、芎、熟地、陈皮、山药、山芋、五味子、麦冬、云苓等药。如伤者烦躁，或因血虚，宜用当归补血汤。或兼白日发热，宜用四物汤加知母、黄柏、柴胡、丹皮、地骨皮。如伤者发热，或因流血过多，或溃脓后，脉大而虚，按之如无，此阴虚发热也，宜用当归补血汤；脉沉而微，按之转弱，此阴盛发热也，而用四君子加羌、附。或因亡血过多，而用圣愈散，或汗出不止，而用独参汤。

如伤者胸腹痛、闷烦、跳跃槌胸、举重闪挫，而胸腹痛闷，喜手摸者，肝火伤脾也，宜用四君子汤加柴胡、山梔；其怕手摸者，肝经血滞也，宜用四物汤加柴胡、山梔、红花、桃仁。或胸刺痛及腹刺痛，发热脯热，肝经血伤也，宜用加味道遥散。

如不饮食者，肝脾气伤也，宜用四君子汤加柴胡、山梔、川朴、当归、丹皮。若胸腹胀痛不思饮食者，脾胃气滞，

宜用六君子汤加芎、归、柴胡。若胸腹不利、食少不寐，脾气屈结也，宜用加味归脾汤。若痰气不利、脾气滞，宜用二陈汤加白术、青皮、山梔、当归、川芎。如伤者作呕，或因痛甚，或因克伐伤胃，宜用四君子汤加半夏、生姜、当归。或因忿怒伤肝，宜用小柴胡汤加茯苓、山梔。若因痰火者急消痰，宜用二陈汤加山梔、黄连、姜黄。若胃气虚者急扶胃，宜用补中益气汤加半夏、生姜。若因流血过多，或溃发热，宜用六君子汤。若因胃火者急宜清胃，宜用清胃汤加山梔、黄芩、甘草。或因打扑损伤，败血入胃，呕吐黑血如黑豆汁者，宜用百合汤或百合散。

如伤者喘咳，凡出血过多，而胸黑胀，隔痛发喘，气虚瘀血坏肺，宜用参苏二味饮。若咳血衄血、气逆气蕴于肝也，宜用十味参苏饮加黄芩、黄连、山梔、苏木。如伤者作渴，或出血过多，宜用四物汤加术，如不应效，重用参、芪、全归、熟地。或因胃气伤津液，而用竹叶黄芪汤，或胃虚津液不足，而用补中益气汤，或胃火上征，宜用竹叶石膏汤。

如小便淋涩，乃经虚热也，宜服地黄丸。如伤者创口痛，或四五日而不减，或一二日方痛欲作脓，宜服托里散。若兼头痛，时作时止，气虚也，更兼眩晕属痰也，当生肝血以补脾气。如伤者因铳创而伤，先以止痛解毒护心，勿被火毒冲心，宜服清热护心汤，外治而先用退火制腐药。俟其火毒清炙以退，又不宜过用寒凉克伐之药，宜照上法外贴拔毒生肌膏，更要查察其弹丸有无藏在体内，以消息子探之，望诊查之。如有弹丸在内，浅者用拔弹神丹敷之，深者以手术割出之。

以上皆伤科之要目，乃参考群书及历代名医之立论，并余师积数年之经验，逐一分别次序列明，幸毋徒持单方，妄用

克伐过当，以至陷入于危，按症分治。机生于内，巧生于外，用药加减，临时变通。习伤科者，当毋忽焉。

脉法：

《脉经》曰：从高跌扑，内有瘀血，腹满，其脉坚者生，弱小者死。又曰：破伤有瘀停积者，其脉坚强实者生，细涩者死。若亡血过多者，其脉虚细者则生，坚强实者死。皆因病与脉不相应也。

《医鉴》曰：跌扑损伤，去血过多脉当虚，若得急疾大数者死。又曰：伤及脏腑，脉见虚促者死。主治各方列后：

鸡鸣散：治跌打从高坠下，或木石所压，瘀血凝积，痛不可忍。用锦大黄一两、杏仁（另研，去皮尖）二十一粒，酒煎，鸡鸣时服，至晓下瘀即愈。

下血方：功用同上。川芎二钱 当归二钱 乌药二钱 赤芍三钱 苍术钱半 青皮五分 苏木四钱 红花三钱 桃仁三钱 枳壳钱半 陈皮五分 大黄五钱 玉桂五分，另煮服，水煎服。

活血和气汤：治跌打扑伤瘀血入内，功能活血通气。川芎三钱 青皮二钱 炙草一钱 白芍一钱 滑石一钱 丹皮五分 桃仁（去皮尖）一钱，水煎服。

和气饮：功同上。苍术 葛根 桔梗 当归 茯苓 白芷 枳壳 白芍 甘草各一钱，水煎服。

独胜散：治痛不止，气滞血凝。香附、姜汁浸一夜，炒研末，每服二钱，童便温送下，或滚水亦好。

退肿膏：治跌打破伤、肿痛伤及脑骨更效。白芙蓉叶 泽兰叶 牛膝 楠桐叶 薄荷叶 大黄，各用八分，捣烂敷，

留孔出气。

封口膏：治耳断、唇缺、鼻崩，俱可施补。乳香 没药 当归 儿茶 葛叶 杉木炭 象皮 珍珠各一钱 麝香二分 梅片（后下）五分，研极细末，瓷罐载，勿泄气，候用。

散血膏：治跌扑损伤、散瘀、金疮、恶兽伤。泽兰叶 葛叶，捣烂冷敷患处。

截血膏：治跌打刀斧伤，能化血瘀破、退肿止痛。花粉三两 姜黄一两 赤芍一两 白芷一两，共研极细末，茶敷伤口四围，能截血不痛。

一紫散：治伤眼泡青肿，紫色肿痛。紫荆皮（用童便浸七日晒干） 生地各等分，清茶开敷患处。

紫金膏：治法同上。白芙蓉叶 紫荆皮（生用） 生地，共捣烂，敷患处。

补肉药方：能生肌长肉，先将油蜡溶化，以散放入，搅匀成膏。香油一两 黄腊八钱 陀僧（研末）五分 乳香一钱 没药一钱，共研末入蜡油。

补肌散：治伤牙欲止血，除痛辟风、续筋骨、生肌肉、折伤出血。蜀椒二钱 天灵盖二钱 白芷二钱 红内消二钱，共研末，掺之即愈。

破血药：治皮肉未破，瘀血积滞内攻，不能言语或谵妄。柴胡一钱 黄芩一钱 当归一钱 枳实一钱 灵芝一钱 赤芍一钱 川芎八分 生地二钱 桃仁二钱 红花一钱 大黄一钱 苏木二钱 朴硝一钱，水煎童便冲服。

芙蓉膏（又名定痛膏）：治跌打损伤，肿痛瘀黑。芙蓉叶二两 独活五钱 白芷三钱 紫荆皮一两 南星一两 赤芍五钱，共研细末，姜汁茶开调，温敷患处。